

FOMENT

Portaven oficial en les comarques tarragonines, del partit d'Unió Federal Nacionalista Republicana

ANY VIII.

REUS, dimars 29 de Juliol de 1913

Núm. 174

GRAN HOTEL DE LONDRES

ESTABLIMENT DE PRIMER ORDRE

LUXOSOS HABITACIONS

QUARTO DE BANY I DUTXA

AGUSTI CASANOVAS

Cotxes a tots els trens — Plaça de Prim - REUS — Telefon núm. 29

SALO DE LECTURA, PIANO I VISITES

SERVEI DE GRAN LLUIMENT

PER A BANQUETS

MUNDIAL PALACE

COBERTS DESDE 3'50. - RESTAURANT INSTALAT FRENTE AL MONUMENT DE COLON. - TELEFON 763. - BARCELONA

Tots els dies de 12 a 3 concerts. — Els divendres plat del dia sopa BOUILLEBAISSE. Dissapte menú corrent i vegetarià. — Gran menjador per a 500 comensals. — Esplén. dida il·luminació. — Servei esmerat. — Cuina selecta. — Perruqueria i banys.

DE L'AJUNTAMENT

(Sessió del prop passat dissapte, 26 de l'actual)

Comença a les 7'40 baix la presidència de l'arcalde senyor Sardà i amb assistència dels regidors senyors Cavallé, Recasens, Fàbregas, Barrufet, Amigó, Ambrós, Elias, Piñol, Pallejá, Alberich, Prats, Durán, Briansó, Guisí i Granell. Previa lectura de la sessió anterior es aprovada.

Comunicació de la Jefatura d'Obres públiques notificant de la Direcció general ha otorgat a don Marián de Carcer la concessió d'un tramvia elèctric de Reus a Tarragona.

Requeriment de l'Agència executiva d'Hisenda al pago d'atrasos de consums. La presidència explica que solament dels anys 10 i 11 reclamen 25.000 duros, ademés d'altra quantitat també important. Diu que farà totes les gestions que siguin necessaries per a evitar tiri endavant aquest requeriment.

El senyor Briansó manifesta que en casos semblants s'han de pendre resolucions extremes; de manera que si vinguessin a embargar creu s'ha de presentar l'acta de tots els regidors. La presidència creu no hi haurà necessitat d'arribar an aquest extrem, i s'acorda donar-se per enterats de la comunicació llegida.

Passa a estudi una instancia de don Joan Freixa sollicitant rebaixa en l'arbitri sobre tanques de café en la via pública.

Se faculta a la presidència i al president de la secció de Foment per a que resolguin una instancia de la comissió de festejos del barri de Sant Domingo demanant un premi per a la fatxada millor adornada durant les festes dels dies 2, 3 i 4 del vinent agost.

Instancia del senyor Caballé demanant la formalització del contracte del monopoli de les aigües.

Se llegeix una instancia de l'Empresa «Aguas de Reus» firmada per en Joan Caballé i Goyeneche, requerint a l'Ajuntament per a que elevi a escriptura pública el contracte de les aigües promentent quedar a les resultes de lo que pugni disposar la superioritat en virtut del recurs en tràmit de les entitats econòmiques, única causa, segons el firmant de l'instancia, que motivà la sospensió governativa de l'acord de 23 de maig últim que es exactament el mateix que ara reclama el senyor Caballé.

L'arcalde proposa que dita instancia sigui enviada al senyor governador ci-

vil per a que l'insereixi a l'expedient i li serveixi de govern per a les disposicions que hagi de dictar.

Usa de la paraula el senyor Cavallé i diu: Opino que no hi ha lloc a deliberar per quant en l'instancia se ha sigut sospès per l'arcalde, suspensió en la que actualment no pot entendre més que'l senyor governador civil de la provincia en mèrits d'an recurs de les entitats econòmiques pendent de resolució d'aquella autoritat. Tingui en compte la Corporació Municipal que l'acord sospès no es el de 17 de febrer apelat per les entitats econòmiques sino el de 23 de maig. L'intentar reproduir aquest últim acord constitueix una rebelió a l'autoritat competent i en conseqüència un acte de prevariació.

Podria donar encara més arguments de caràcter legal per a demostrar que no hi ha lloc a deliberar, pero com que entenc que tot acord favorable a l'instancia serà nul per si mateix, quedarà virtualment sospès per la providència de l'Arcaaldia a que abans he fet referència, no'm vul' estendre en més consideracions tant més quan hi ha un fet superior a tots els arguments d'aspecte legalista, un fet que per si sol té força no solament per a aplacar la firma de l'escriptura sino inclús per a anar a la revisió del projecte Caballé.

Un periòdic de la localitat, amb una imprudència que no vull qualificar, ha fet públic un document oficial que ha produït incomparable sensació en el veïnat i que vé a impossibilitar que's tiri endavant el contracte amb l'Em. presa d'Aigües.

El senyor Cavallé demana autorització per a que's dongui lectura a l'esmentat document i a continuació entrega un número de «El Consecvente» al senyor secretari, el qual llegeix el dictamen de la Junta local de Sanitat que haix el títol de «Triunfo de la verdat» publica el portaven de l'Empresa Caballé i que comentàvem en nostra edició anterior.

Acabada la lectura de dit document, prossegueix en l'ús de la paraula el senyor Cavallé, dient: De la lectura d'aquest document de la Junta local de Sanitat, se'n desprén d'una manera clara i precisa que les aigües que poseeix l'Ajuntament de Reus, bacteriològicament son constantment impures. Encara que entre els firmants de l'informe

no'n hi hagi cap que's dediqui a estudis bacteriològics, s'afirma sense reserves, que les aigües procedents de Maspujols acusen constantment l'existència de 5 a 8 coli-bacilos per centímetre cúbic i que les dels minats d'Almostar, per les condicions, poden contaminar-se i ser origen de diverses infeccions per a aquest veïnat.

Del dictamen se'n desprén que les aigües que poseeixim son dolentes; doncs be: aquestes mateixes aigües son les que anem a cedir a la Empresa Caballé per a que'ns les serveixi amb preferència a totes altres, durant cinquanta anys consecutius, i avui que sabem això, seria un veritable crim que persistíssim en tirar endavant el projecte Caballé, que concientment consentíem en condemnar al nostre veïnat a beure aigües contaminades durant cinquanta anys.

No perdem de vista que en Caballé no vé obligat a portar aigua fins que les de l'Ajuntament no siguin suficients a cubrir les necessitats del consum i en conseqüència, espero que no hi haurà un sol regidor que després de conegut el dictamen que he fet llegir, persisteixi en portar a terme el projecte Caballé. Lo que procedeix, es deixar en suspens tota acció encaminada a tirar endavant l'esmentat projecte i fer practicar nous anàlisis per persones perites, i si'l donen d'acord amb el de la Junta de Sanitat, si's comprova que les aigües que tenim son dolentes, no poden cedir-se al senyor Caballé: han de cegar-te els nostres minats i portar aigües completament pures.

Mentres el dictamen dels senyors Aluja, Soler, Bonet i Caselles, no sigui rectificat, serà una insensatesa intentar res per a la realització del projecte Caballé.

(Les paraules del regidor nacionalista produeixen indescriptible sensació tant en el públic com entre'ls regidors.)

Fa us de la paraula el Sr. Briansó. Diu que començarà contestant a la segona part del discurs del senyor Cavallé i que si en lloc d'ell hagués parlat el senyor Barrufet que es metge, ho hauria fet de manera ben diferent, perque hauria espigit com se contaminen les aigües. Diu que les contaminacions son eventuales, tranzitories, i que això no té cap importància. Una vegada se van contaminar les aigües proce-

dents de Maspujols i es van aillar, i així se faria si's tornaven a contaminar novament.

Si aquest cas succeís, l'arcalde de Reus disposaria que les aigües contaminades no s'entreguessin al públic i allavors l'empresa Caballé ne portaria de bones.

En quant a l'aspecte legal presentat pel senyor Cavallé, diu que no'l troba l·lògic perque si l'Arcaaldia sospengué l'acord de firmar la escriptura amparant-se en que hi havia un recurs pendent de resolució, si la Empresa d'aigües se sotmet a les contingencies que pugnin derivar-se de dita resolució,

La presidència (interromp) el senyor Briansó: Vaig suspendre l'acord per creure'l lesiu als interessos generals de la població.

El senyor Briansó: Sigui com sigui. Jo proposo que s'acordi de conformitat a lo que en la instancia se demana, i que's dongui gracies a la Empresa perque se sotmet a les contingencies que pugnin derivar-se del fallo que's dongui al recurs de les entitats econòmiques.

El senyor Pallejá intervé en el debat per a repetir que una vegada se va tindre noticia de que les aigües estaven contaminades i que les contaminacions no venen més que quan hi ha poca aigua.

El senyor Cavallé: Demano la paraula.

Presidencia: Prego al senyor Cavallé que no'n fassi us perque ja fa massa temps que's discuteix aquest assumpte de les aigües i les passions s'exalten.

Senyor Cavallé: Tingui en compte la presidència que la qüestió que he plantejat no s'havia encara discutit mai i es tant important, de tant capital importància, que bé mereix la pena de que's dongui extensió al debat.

Presidencia: Parli, doncs, el senyor Cavallé; pero li prego que sigui breu.

Senyor Cavallé: Per les raons que tinc donades, no insistiré en la part legal de la qüestió. Com que estic segur que l'acord serà ilegal, allà els regidors de la majoria amb la seva responsabilitat. Lo que m'interessa es la qüestió de la bondat de les nostres aigües.

Els senyors Briansó i Pallejá han parlat com si no haguessin entés la lectura del dictamen de la Junta de Sanitat. Les aigües se contaminaran com el senyor Briansó digui, pero per damunt d'ells hi ha el dictamen d'unes persones perites, així no hem de creure, que afirmen que les aigües de Maspujols porten de 5 a 8 coli-bacilos per centímetre cúbic. Fixis hi ben be el senyor Briansó; diu constantment. Ademés diu que's poden contaminar per les condicions especials del terrenó que atravesen, i com que'ls terrenos no varien ai-

xís com aixís, existeix un constant perill per a la salut públic. Diu el senyor Pallejá que les contaminacions son possibles quan les aigües son escasses i jo li dic que el dictamen no'n parla i com sigui que porta fetxa de maig, época en que eren encara força importants els caudals de l'Ajuntament, hem de sospitar que l'afirmació del senyor Pallejá no es certa.

Afirmen que temps endarrera se feren uns anàlisis que donaven per resultat que les aigües eren impures i així es una raó de més a la meya argumentació, perque allavors ja son dos els anàlisis que fan tant greu afirmació.

tes no les deixaria servir al consum i que allavors l'Empresa d'aigües n'hauria de portar d'altres i en això s'equivoca el senyor Briansó potser perque desconeix el projecte Caballé.

Segons la base 2.ª del mateix, dels manantials de l'Ajuntament l'Ajuntament n'es responsable i si's contaminen es l'Ajuntament qui ha de cuidar de sanear-los pero en Caballé te'l dret de apropar-los perque ells son la base del contracte.

Ademés d'això, no's pot deixar la salut del poble a mercé de la vigilància d'un arcalde. No podem de cap manera tolerar que la salut pública estigui constantment amenaçada. Si existeix el perill s'ha de fer desaparèixer; si les nostres aigües son dolentes no's poden cedir a l'Empresa Caballé per a que'ns les faci beure durant cinquanta anys. I con que aquest perill el certifiquen quatre tècnics; jo dic i repeteixo que en tant no's digui altra cosa que tranquilítzi a l'opinió serà una monstruositat pretendre tirar endavant el projecte Caballé.

Si les nostres aigües no son bones, no's pot resoldre el problema baix la base de les mateixes aigües, sino que en aquest cas s'ha de rectificar el projecte Caballé, per lo que's refereix an aquest aspecte de la qüestió, en el sentit de que l'Ajuntament no li donarà les seves aigües i ell hagi de pujar constantment tota la que sigui necessaria.

Jo espero que després de lo dit, els regidors de la majoria no insistiran en el seu propòsit de tirar endavant el projecte Caballé.

El senyor Briansó no pot contestar lo incontestable i repeteix les mateixes argucies d'abans que li rebut de nou el senyor Cavallé, pero malgrat el dilema plantejat per aquest regidor, prescindint de tota consideració proposen que's firmi l'escriptura i's donguin les gracies a l'Empresa d'aigües per haver-ho demanat.

Es aclaparador l'efecte que la desaprovisió dels possibilistes produeix en el públic.

Ningú creia capaç a la majoria de tirar endavant després de sapiguer que existeix una afirmació de persones pèrites que asseguren que les aigües de l'Ajuntament són un perill per a la salut pública, quan pel contracte Caballé se condemna al poble a beure aquestes aigües durant cinquanta anys. Ni la salut del poble detura un moment als possibilistes en sa folla carrera. La gravetat del dilema plantejat no'ls va induir tant sols a reflexionar, a esperar vuit dies per a acordar la firma de la escriptura.

Aquest fet de tanta gravetat, es tant extraordinari, que no creiem tingui precedents en l'història dels pobles.

No es aquest el lloc adequat per un comentari que ja farem amb l'extensió que'l fet reclama.

La proposició del senyor Briansó acordant firmar l'escriptura s'aprova amb els vots en contra dels senyors Cavallé, Recasens, Fàbregas, Barrufet, Amigó i la presidencia.

Acabada la votació, el senyor Cavallé diu, que a pesar d'entendre que l'acord es nul i que no surtirà cap efecte, consigna en nom de la minoria nacionalista la seva més enèrgica protesta pel mateix que constitueix un acte de prevaricació i que declina totes les responsabilitats criminals que puguin derivar-se sobre la majoria que l'ha votat.

Al sentir responsabilitats criminals, els regidors de la majoria sembla que'ls hagi picat la taràntula.

El senyor Briansó: Deu volguer dir civils...

Sr. Cavallé: Responsabilitats criminals. Si crec que han prevaricat...

Sr. Pallejá: No cal que ho expliqui, ja ho hem entès.

Sr. Cavallé: Doncs perfectament, si ho han entès.

Variis regidors: Aixó es intolerable, es un insult...

La presidencia posa ordre i diu que's consignarà responsabilitat civil.

El senyor Cavallé diu que ell ha parlat.

La presidencia: Constarà.

I així acaba aquest edificat debat que pinta amb colors vins el caràcter i manera de ser de la Corporació municipal.

Segueix el despatx ordinari essent aprovada l'acta de subasta d'adjudicació provisional del sumistre per a l'adornament del carrer de les Galanes, lo mateix que'ls dictamens de la comissió de Foment proposant la concessió dels següents permisos:

A don Agustí Vives i Sans per a reformar els plans de construcció d'una casa de nova planta;

I a don Josep Carreras Sagranyes per a reformar la façana de la casa núm. 8 del carrer de l'Estrella.

DICTAMENS DE LA COMISSIÓ D'AIGÜES

Sospent per ara el gasto per a les claus de pas acordades i destinant 875 pessetes per a la construcció d'una canyeria i accessoris.

Després de la lectura d'aquest dictamen, el senyor Briansó usa de la paraula manifestant que's felicitat hagi tornat la Comissió d'aigües sobre'l seu acord en lo de colocar les claus de pas, dones ja manifestà—diu—que la majoria no les colocaria amb tot i creure que son necessaries.

El senyor Cavallé li contesta en nom de la Comissió, dient que si no's realitza el projecte de colocació de les claus de pas, es degut a que la casa constructora no'n te de la mida sollicitada i hauria d'estar molt temps en pogrner-les entregar, lo qual i res més que aixó ha decidit a la Comissió a prescindir-ne de moment.

S'aprova el dictamen per unanimitat. **Acceptant l'ofertament gratuít de 56 metres cúbics diaris d'aigua procedent dels minats de l'Empresa Hidrofòrica.**

Una vegada llegit aquest dictamen, la presidencia manifesta que la voluntat del donant—quin nom se manté en el

secret—es que l'aigua que ofereix, se destini exclusivament a l'abastiment de la població.

Usa de la paraula el senyor Alberich dient que sent molt que un senyor tant amable i que s'estima tant al poble no vulgui donar el seu nom pero com que un dia o altre se sabrà, proposa que quan se conegui se posi en un quadro d'honor fent constar l'agraïment que'l poble sent per aital benefactor, i com sigui que'l senyor Briansó diu quelcom a l'orella del senyor Alberich, aquest amplia la proposició dient que en el quadro d'honor, també s'hi pot fer constar el nom dels que hagin ofert aigua anteriorment i dels que d'aquí en endavant n'ofereixin.

La presidencia rebutja indignada la proposició del senyor Alberich per grotesca i per la malicia que pot tancar, dient que al donant el molestaria tant d'honor i que crea que la serietat de l'acte imposa donar-li les gracies i res més; de lo qual ja se n'encarrega ell, l'arcalde, per haver sigut qui ha rebut l'oferta directament de la persona interessada.

El senyor Alberich, vermell com un perdigot, no sab com dissimular la seva planxa. Diu que sent molt que sempre se li entengui al revés lo que diu i acaba sostenint la proposició, jurant que l'ha feta amb tota bona fe i amb tota conciencia, lo que repeteix varies vegades en mig de l'estupefacció general.

El senyor Cavallé prega al senyor Alberich retiri la proposició per impropedent tota vegada que l'ofertant vol guardar l'incògnit.

El senyor Alberich cedeix al prec del senyor Cavallé fent noves protestes de la seva bona fe i dient: poc que enraho, perquè soc de la colla dels muts (riatilles generals), i encara tot se m'entén al revés.

Usa de la paraula el senyor Prats (aspectació). Diu que té antecedents segons els quals el rec que ha de portar l'aigua de l'Hidrofòrica al dipòsit no's troba en bon estat, lo que posa en comuna general per a que ho tingui en compte.

Li contesta el senyor Cavallé agraint-li les seves manifestacions, no obstant i ja conèixer la Comissió lo denunciat pel senyor Prats, havent donat ja les ordres convenients per a l'inspecció del rec.

I s'aprova el dictamen per unanimitat.

Declarant no procedeix concedir la major quantitat d'aigua que sollicita el Manicomi.

Se llegeix un dictamen de la Comissió d'aigües donant compte d'haver-se practicat les reformes convenients al pluer de la Boca de la Mina per a assegurar l'entrega de 20 plomes que corresponen al Manicomi i denegant la petició de 10 a 20 plomes més per a durant el present estiu.

Aquest dictamen, per l'importancia que tanca, lo publicarem íntegre en la pròxima edició.

Usa de la paraula el Senyor Pallejá: M'extranya, diu, el dictamen que ha donat la Comissió d'aigües a l'instancia del Manicomi, per quant regoneixent, com regoneix, la població que es un establiment que honra a Reus, devia donar-li sino el màxim, el mínim de l'aigua que demana.

Glosa a la seva vulgar manera l'importancia del Manicomi i acaba demanant que la Comissió torni sobre'l seu acord.

El senyor Cavallé contesta objectant que l'Institut Pere Mata no es més que un establiment mercantil que realitza un negoci i que no pot considerar-se com a institució benèfica tota vegada que no té assilats gratuïts. A l'Ajuntament no'l deu preocupar altra cosa sino que'ls habitants en aquell establiment no careixin de l'aigua necessaria a la vida i com que dels càlculs fets resulta que tenen com a mínim 75 litres d'aigua per habitant, quantitat suficient per a garantia de que queden complerts els debers que en tot cas denria substituir l'Ajuntament i molt superior a la que disfruten actualment els veïns de Reus. S'ha de tindre en compte que'ls esta-

bliments de beneficencia municipal, l'Hospital i Casa de Caritat, no tenen establerts determinats serveis que son molt necessaris, precisament per l'inconstancia en el caudal d'aigua disponible en els mateixos i no resultaria llogio que perjudicássim al veïnat en general en benefici d'una empresa particular quan no ho féssim per a dotar com requereix als establiments benèfics del Municipi.

De bona gana acedirem a lo demanat pel Manicomi si hi hagués aigua sobrera, pero no considerem llogio mermar encara més lo indispensable als veïns de Reus per a afavorir als que ja están molt millor servits que ells.

El senyor Pallejá m'ha resultat més papista que'l papa tota vegada que'l senyor president de la citada entitat no ha sigut tant exigent com ell.

La comissió va cridar al representant de l'Institut Pere Mata i llealment li va exposar la situació en que's trobavem.

Varem dir-li que'l nostre desig era el d'afavorir i ajudar a totes les empreses que contribueixen a la prosperitat de Reus, pero en vista de les circumstancies espeials en que's trobavem, li pregavem que si no'ls era absolutament indispensable, no imposessin cap sacrifici a la població.

Aquell bon reusenc, amb una clarividencia i amor a la ciutat que l'honra, va dir-nos que estudiaria la qüestió i que si realment no podien passar sense que l'Ajuntament els cedís més aigua, ens ho diria. La entrevista tingué lloc el dilluns; ens trobem ara al dissapte i el senyor president del Manicomi no ha dit res més, lo que prova que poden passar be o malament sense imposar cap sacrifici a la població.

Rectifica el senyor Pallejá i diu que ell no sabia lo de la entrevista amb el representant del Manicomi i que com que la majoria no vol posar entrebanos a la comissió d'aigües, votarán el dictamen.

La presidencia recomana que si s'augmenta el caudal de la Munta i Baixa,

potser serà possible atendre la demanda del Manicomi, per lo que demana la benevolencia de la comissió, que'l senyor Cavallé ofereix en nom de la mateixa.

Sense més discussió s'aprova el dictamen per unanimitat.

I acaba el despatx ordinari donant-se compte dels oficis del senyor arquitecte municipal denunciand per ruinoses les cases número 23 del carrer de la Barceloneta i 3 del carrer de Sant Joan; de la dimissió de don Pere Vidiella del destí d'inspector reparador de la maquinaria del servei d'aigües, lo qual passa a la comissió d'aigües; de l'expedient de pobresa del minyó Enric Escoda Pujol, i dels comptes de Beneficencia del mes de juny últim i comptes de particulars, que s'aproven.

Posant en evidencia als defensors del projecte Caballé que no reparen en difamar la ciutat.

Acabat el despatx ordinari el senyor Recasens diu que un periódico de Barcelona publica un telegrama expedit pel seu corresponsal en aquesta ciutat que diu així:

«Sin previo aviso de las autoridades locales, ayer la mayoría de fuentes manaron un agua poco menos que imposible de beber por sus escasas condiciones de potabilidad y malísimo gusto.

De seguir unos dias sin llover, estamos abocados a un verdadero conflicto, pues se acaban de quedar en seco los minados que surten de agua el servicio público, habrá necesidad de acudir a los pozos de dentro de la población cuyas aguas, por sus especiales condiciones, pueden ocasionar serias alteraciones a la salud pública.»

Acabada la lectura el senyor arcalde l'interromp pregant-li que no's porti a la sessió lo que diguin els diaris, la ven del carrer.

El senyor Recasens insisteix en parlar. Diu que senzillament ha de fer constar que la Comissió d'aigües serveix les mateixes que se servien abans i les mateixes que s'han servit sempre. Fa ressaltar l'importancia que te una noti-

cia així portada a a un periódico de la capital catalana per lo que perjudica els interessos generals de la població. Faig constar—diu—la meua enèrgica protesta, contra lo que constitueix un delict de lesa ciutat.

La presidencia diu que veritablement noticies aixís perjudiquen a la població, pero prega no's parli més d'aquest assumpte.

El senyor Pallejá diu que s'havia quedat dies enrera en que no's parlaría més dels diaris i la presidencia te tolerancia sols per la minoria, doncs fins li permet que'ns diguin criminals (!!!). Segueix dient que lo que ha portat a la sessió el senyor Recasens té una coetilla, perquè sino s'hagués fet oposició al projecte Caballé no hi hauria necessitat d'enviar aquests telegrames...

Diverses veus de la minoria:—Se li ven l'orella!

Parla el senyor Briansó i diu: Venia a queixar-vos de lo que diu aquest diari i en canvi fa un moment vosaltres mateixos en un periódico parlavem de la impotabilitat de les aigües...

Veus de la minoria:—Pero, senyor Briansó, si es un periódico dels seus! Si es «El Consecuente».

El senyor Briansó no sab com sortir-se de l'agafada de dits, i el senyor Pallejá se posa a baladrejar increpant a la presidencia i repetint-li que té tolerancia per la minoria i per la majoria no. La presidencia li objecta que té igual tolerancia pels uns com pels altres i recorda que a la majoria li deixà llegir el contingut d'un diari, al que volien portar als Tribunals. El senyor Pallejá baladreja i gestionala i el senyor arcalde el crida a l'ordre. Pero el senyor Pallejá continua protestant de l'actitut de la presidencia i allavors aquesta dirigint-se al secretari li diu que faci constar que no calla el senyor Pallejá malgrat haver-lo requerit.

El senyor Pallejá: Doncs no ho he sentit.

El senyor arcalde: Doncs per a que ho senti: el crido a l'ordre per primera

El senyor Pallejá: Ja callo.

I així acaba entre les riatilles de la minoria i del públic aquest petit debat, en el que tant bon paper hi feu la majoria.

L'arcalde: Algun regidor vol fer us de la paraula?

El senyor Pallejá: Volia parlar... pero deixem-ho correr.

L'arcalde: S'aixeca la sessió.

ESPECTACLES

TEATRO CIRCO

Sessions de cinematograf per a avui projectant-se la magnífica i interessant pel·lícula de 3.000 metres «La alondra y el milano».

SALA REUS

Escullides sessions de cinematograf tots els dijous, dissaptes i dies festius.

Informació Local

L'anunci del concert públic que l'Orfeó del Centre de Lectura ha de celebrar el proper dijous en el Teatre Circo ha causat expectació entre'ls bons amants a la música popular de la nostra terra.

Per les referencies que'n tenim malgrat comptar un curt temps d'organització aquella novella entitat, promet resultar el concert un acte de verdaterra, importancia on podrán apreciar-se les excelents dots de mestre director i compositor del senyor Piqué i l'esforç de la massa coral que amb una assiduitat constant han vingut elaborant una tasca mereixedora de tota alabança i que dignifica al nostre poble.

A les 6 de la tarda d'ahir, foren detinguts pel guarda rural Joaquim Llorens i amonestats convenientment, dos

nois que's dedicaven a pendre frnita en el camp.

Per a avui anuncia l'Empresa del Teatre Circo un aconeteixement cinematográfico, projectant-se la celebrada pel·lícula de 3.000 metres en 4 parts i 76 quadros, titulada «La alondra y el milano» o «El muchacho de París», de l'acreditada casa Gaumont.

Aquesta cinta ha sigut exhibida a Barcelona essent molt celebrada.

Es de creure que avui se veurà molt concorregut l'elegant teatre d'estiu.

En la Central de Teléfons d'aquesta ciutat hi ha detingut, per no trobar-se el destinatari, un telefonema expedit des d'Alacant, amb la següent adreassa: «Lorenzo Vidal, Teatro».

Gel cristallí VICTORIA
De venda en els principals colmates i tendes d'ultramars
Dipòsit permanent per a la venda al detall **BAR ESQUELLA**
Plaça de Prim
(entrada pel carrer de Sant Llorenç)

A dos quarts de sis de la tarda del dia d'ahir, pels guardes municipals Emili Ciutat i Baptista Raset, fou detingut Josep Fonts Cendra, de 23 anys d'edat, natural de Barcelona i veí de aquesta ciutat, sense domicili.

Dit subjecte, que estava reclamat pel Jutjat d'instrucció d'aquest partit, ingressà a la Presó preventiva.

En el veí poble de Constantí s'están preparant grans festes per als dies 1, 2 i 3 del proper agost.

Amb les funcions de diumenge se despediren de nostre públic la companyia d'opereta i sarçuela que actuava al Teatre Circo i la de vers del teatre del Centre de Lectura.

Ara continuarem amb el cine i les atraccions.

El dia primer d'agost en la comandancia de la guardia civil d'aquesta provincia se procedirà a la venta en pública subasta de les escopetes que s'han pres per infringir la llei de caça.

En Marián Carcer, concessionari del tramvia de Tarragona a Reus, ha fet cessió d'aquest a la Companyia de camins de ferro, salts i mines de Catalunya, havent-se firmat l'oportuna escriptura i fet ademés el dipòsit de 74.000 pessetes.

Botiga i pis per a llogar i estante-ria de la botiga per a vendre.—Carre-Major, 15, Sabateria GRAS, ont informarán.

El mercat celebrat ahir se vegé bastant concorregut, efectuant-se regular nombre de transaccions.

Avui se celebrarà a Tarragona una assemblea d'arcales de la provincia, per a pendre acord relatiu a l'arrendament del cobro del contingent provincial.

En aquest acte hi están invitats els diputats a Corta i provincials.

Degut a les fortes calors que regnen son en gran número els nostres veïns que's traslladen diariament a les hermoses platges de Salou.

Dissapte, a dos quarts de deu del matí i en el lloc ont hi ha el Camp de Sports, fou detingut pel guarda Joaquim Llorens, un subjecte que li infandi sospita, qui manifestà se deia Amalden Gil Batalla, de 24 anys d'edat, solter i natural de Barcelona, resultant ser un anarquista que ha sigut expulsat de varies nacions i últimament de Dinamarca. Dit subjecte ha sigut posat a disposició del governador civil de la provincia.

LLUM ELÈCTRICA. Làmpara Metal-T insuperable, de filament metàlic *trefflat*. Única veraderament irrompible i la millor i més econòmica de totes les làmpares elèctriques. Des de 1 de juliol a 1/80 pessetes, de 5 a 50 bujies.—Lluís Escolà, arraval de Santa Agna n.º 40.—Casa degudament autoritzada per a instal·lacions elèctriques de totes classes, comptant amb personal tècnic expofés per a dit servei.

ANUNCI

Al públic en general i en particular a tots els metalúrgics, propietaris, mestres d'obres i paletes.

La raó social abaix expressada, posa a sa disposició el seu nou taller en el ram de fundició de ferro, situat en el carrer del Doctor Robert (cantonada al de Sant Miquel), en quin s'ofereixen els seus serveis en tot lo referent an aquest ram.

Gran assortit de cuines econòmiques perfeccionades, de totes classes i mides aixís com peces soltes de totes classes, a preus somament reduits.

Reus i juny 1913.
Roig Climent i Gual.

SECCIO OFICIAL

REGISTRE CIVIL

INSCRIPCIONS DEL DIA 28 JULIOL 1913

NAIXEMENTS

Francisca Catalá Escardó.—Josep Ball Cort.—Raimunda Dalman Grant.—Josepa Huguet Anguera.—Jaume Rodón Esquó.—Francisca Torres Salvadó.

DEFUNCIONS

Anton Ruiz Salar, 90 anys, Galí 20.—Simeó Español Ferrán, 68 anys, Santa Teresa 15.—Antonia Escudero Giménez, 1 any, Sardá 25.—Josepa Bové Montseny, 82 anys, Galanes 9.

MATRIMONIS

Joaquim Pamies Barberá amb Dolores Llauredó Monné.—Lluís Alabart Ballesteros amb Clara Ferré Monté.

Institut General i Tècnic de Reus

ANUNCI

Amb arreglo a lo previngut en les disposicions vigents, durant el pròxim mes d'agost queda oberta la matrícula d'ensenyança no oficial no colegiada (lliure) i d'ingrés.

Els que la verifiquin, ho farán complint els requisits generale senyalats en l'època ordinària, satisfent els següents drete:

Batzillerat.—Per cada assignatura dotze pessetes en paper de pagos, 2/50 pessetes en metàlic i un timbre mòvil de 10 cèntims.

Si l'assignatura fos gimnasia, caligrafia o dibuix descomptaran una de les dotze pessetes en paper de pagos per a esser abonada en metàlic.

També entregaran un timbre mòvil de 10 cèntims per a l'inscripció de matrícula.

Magisteri.—Per grupo o part d'ell; trenta pessetes en paper de pagos, 2/50 en metàlic i tants timbres mòvils de 10 cèntims més un com assignatures compregui el grupo.

Ingrés.—Cinc pessetes en paper de pagos, 2/50 en metàlic i un timbre mòvil de 10 cèntims.

Hores de despatx: De 10 a 11.
D'ordre del M. L. Sr. Visdirector.
Reus 22 de juliol de 1913.—El secretari, F. Cabré Gonzalez.

Informació comercial diària per a FOMENT

Preus corrents del dia d'ahir

Estranger a 19'50 — los 100 kilos.
Faves.—Comarca a 15' — quartera.
Favons.—Comarca a — — — — —
Andalusta a — — — — —
Estranger a 30' — los 100 kilos.
Burdanyes.—Comarca a 16' — — — — —
Fesols.—Comarca a — — — — —
Urgel, a — — — — —
Garrafes a 28 rals quintá.
Situació del mercat. Sostingut.

Farines y despullas
Farina de 1.ª a 44' ptes sach de 100 kilos
redona a 42 id. id.
2.ª R. a 37' id. id.
2.ª B. a 31' id. id.
Farineta a 19' ptes. lo sach de 70 kilos.
Terçerilla a 13' id. lo sach de 60 id.
Trits a 27 rals lo sach.
Segó a 23 id.
Situació del mercat. Sostingut en farina. Femesa en segó i farineta.

Ametlles
Mollar en crosta a 63' ptes. sac 50 Ks.
Esperansa 1.ª en gra a 135' — qq. 41.600
2.ª a 132'50 — — — — —
Comú del país a 130' — — — — —
d'Aragó a 130' — — — — —
Llargueta a 135' — — — — —
Planeta a — — — — —
Situació del mercat. Encalmat.

Avellanes
Garbellada a 52' ptes. sac 58'4 kilos.
Propietari negreta a 49'50 — — — — —
embarc a 46' — — — — —
En gra 1.ª a 79' — — — — —
Id. 2.ª a 78' — — — — —
Situació del mercat. Encalmat.

Esperits
Destilats a vapor de 95 a 96' graus a 130 ptes.
Id. de 94 a 95 — — — — —
Rectificat de 96 a 97 — — — — — a 130 — — — — —
Desnaturalisat de 88 a 90 — — — — —
Situació del mercat. Segueix dominant la calma en aquest ram, sostenintse'ls preus per no fabricarsen de vi.

Vins
Negre superior de 6 1/2 a 7 1/2 rals gra.
Id. corrent de 6 a 6 1/2 id.
Blanch superior de 6 1/2 a 7 1/2 id.
Id. corrent de 6 1/2 a 7 id.
Resat de 6 1/2 a 7 id.
Mistales.—Negra de 50 a 55 ptes. carga
Blanca, de 48 a 52 id.
Granatxa, de 50 a 55 id.
Moscatell, de 60 a 65 id.
Situació del mercat. La disminució de negocis que com tots los anys té lloc en aquesta època, continua notantse certa fluixetat en les cotacions, operantse poc.

Olis
Fi d'Aragó de 23' a 24' ptes. canti 15 ks.
Fi d'Urgell de 22' a 23' rals corta 3'75 — — — — —
Fi del Camp de 22' a 23' — — — — —
Segona bo de 18' a 19' — — — — —
Classes fluixes de 17' a 17' — — — — —
De remolta vert de 90' a 95 ptes. carga 115 ks.
De remolta groch de 92' a 98 — — — — —
Los olis nous d'Aragó y del Camp son molt defectuosos y encats valen de 17 a 18 pessetes los 15 kg., los nous d'Urgell valen de 17 a 18 ptes. los 15 kg., los dolents o sigui d'olives de terra y de 22 a 25 ptes. los superiors.

EDUARD RECASENS
Corredor de Comers Colegiat
Arraval Santa Agna, 55.—Teléfon 108

ORDRES DE BORSA
Cotizacions diàries, dematí y tarda.—Operacions a plas ab cambis en ferm

Interior.	78'82
Norts.	97'05
Alacants.	93'80
Orenses.	65'65
Andalusos.	—
Banc Colonial.	—
Rio Plata.	—

BORSA PARIS

Norts.	448'—
Alacants.	435'—

CAMBIS EXTRANJERS

Barcelona: Francs.	8'45	Lliures.	27'38
Madrid:	8'25	—	—

CAMVIS CORRENTS
donats per la Junta Sindicat del Colegi de Corredors de Comers de la plassa de Reus

EXTRANJERS

Londres 90 dt.	27'05	din.
Idem 8 div.	—	—
Idem vista.	—	ops. 27'35
Paris vista.	—	ops. 8'30
Marsella vista.	—	—
Hamburg vista.	—	—

VALORS LOCALS

440 Gas Reusense	—
525 Industrial Harinera	—
625 Banco de Reus de Descuentos y Préstamos	—
25 C Reusense de Tranvias	—
200 C Reusense de Tranvias privilegiades 5 %	—
400 Electra Reusense	—
162'50 Empresa Hidrotècnica	—
190 Electro-Química Ternel	—
540 Obligacions Manicomio Reusense.	—
3000 Manicomio Reusense	—
600 Institut P. Mata (2.ª R.)	—
600 Institut P. Mata (3.ª R.)	—
500 Obligacions Electra Reusense.	—

Companyia Francesa del Gramophone
Representació i dipòsit: R. Perpiñá. Major, 22.—REUS
Despatx: 24, pral.



Exit col·lossal dels celebres artistes
TITTA RUFFO i CARUSO
en discs Gramophone.

Avis important.—La paraula Gramophone la tenim registrada en la Convenció de Berna amb el número 2.151, i perseguirem amb tot el rigor de la llei al que faci ús indegut d'ella.

Terrocarrils
Servey que regeix desde'l dia 1 de Setembre de 1912

De Reus a Barcelona

Surt a las 4'35 per Vilanova y arriba 8'12 Vilafranca	8'37 (m)
6'54	9'2 (h)
8'40	13'27 (m)
14'13	17'40 (c)
17'16	20'34
21'32	23'36 (R)

De Barcelona a Reus

Surt 5'50	Arriba 9'21 (m)
8'25	10'39 (R)
9'23	12'48 (c)
13'5	16'26 (ll)
5'41	19'24 (m)
19'50	22'3 (R)

De Reus a Falset y Mora

Surt 6'50	Surt 9'12	Arriba 9'58 (r)
10'45	11'25	11'50 (R)
13'18	14'24	14'53 (c)
16'30	18'57	19'47 (m)
19'46	21'11	21'48 (m)
22'11	—	23'16 (E)

De Mora y Falset a Reus

Surt a las 5'40	Arriba 6'46 E	
6'—	Surt 7'20	8'28 M
7'15	9'3	10'44 M
12'17	13'11	14'3 R
17'—	18'45	20'28 C
20'9	20'45	21'18 M

De Reus a Lleida

Surt a las 8'22 y arriba a las 11'22 (corren.)	20'05 (m.)
13'35	22'03 (m.)
17'59	22'03 (m.)
20'30	0'22 (m.)

De Lleida a Reus

Surt 5'30	Arriba 9'45 (m.)
16'15	20'17 (m.)
15'—	17'58 (c.)
8'29	12'59 (m.)

De Reus a Tarragona

Surt a las 7'38 y arriba a las 8'11 (m.)	10'30 (m.)
9'57	13'07
14'08	14'45 (m.)
18'08	18'35 (c.)
20'50	21'34 (m.)

De Tarragona a Reus:

Surt 7'35	Arriba 8'10 (c.)
9'00	9'35
12'29	13'06 (m)
16'36	17'14 (m)
19'25	20'08 (m.)

LINIA DE VALENCIA
Surten de Saló para Valencia.—9'18.—11'15.—17'07 (fins a Tortosa).—0'02.
Arriben de Valencia a Saló.—4'19.—9'17.—14'55.—18'38.

Companyia Reusense de Tranvies
Servey de trens que regirà des del dia 9 de Juliol de 1913

Sortides de Reus (Arraval de Robuster)		Sortides de Saló	
Tren n.º 4 a les 3'30	Tren n.º 3 a les 4'35	Tren n.º 19	6'20
20	5'37	23	7'40
24	6'56	5	9'07
6	8'18	7	11'15
2	10'15	especial	14'15
32	12'50	n.º 1	15'50
8	14'50	39	18'40
38	16'30	43	20'—
44	19'14	—	—

Adicionals per als dies festius

Tren n.º 28 a les 9'—	Tren n.º 27 a les 10'20
30	11'03
36	15'55
40	17'53

PREUS: Bitllets ordinaris 0'75 ptes.—Bitllets d'anada i tornada 1'05.—Nois de 3 a 7 anys 0'30.
Tarifa especial núm. 4
Bitllets d'anada i tornada a 0'60 ptes.
S'expendeixen aquests bitllets des del dia 9 de juliol per als trens que surten de Reus a les 5'37 i 6'56, pognent utilitzar-se per al retorn tots els trens que surten de Saló fins les 15'50.
En els dies festius s'expedirán bitllets de 60 cèntims fins al tren de les 11'03 essent valeders per al regrés fins al de les 16'47.

ADVERTENCIES.—El tren núm. 4 de les 3'50 surt de l'Estació camí de Saló.
En els dies festius se suprimirà el tren Especial que surt de Saló a les 14'15.
Els bitllets d'anada i tornada sols son valeders el mateix dia de la seva expedició i no donen dret a facturació d'equipatge.
Tots els trens de la línia de Valencia enllacen a Saló amb el Tranvia.
Reus 7 de juny de 1913.

SENSE aquesta marca



LA VOZ DE SU AMO

l'aparrell NO és un "Gramophone".
— Catàlegs gratis —

LA HIDRAULICA REUSENSE
de EMILI AULÉS

Gran fàbrica de mosaics hidràulics

Aquesta fàbrica compta a més d'una infinita varietat de dibuixos, en grans existències de rajoles, lo que li permet pòguer servir el genre en immillorables condicions de duració i permanència dels colors.
Preus sense competència.—Camí de Rindoms, 3.—REUS

Borrás-Dentista
Aprovat per la Facultat de Medicina de Madrid
Plassa Constitució (Mercadal), 13, 1.ª, 2.ª — REUS

Mètode nou i sens dolor per a el tractament de les dents.—Dents artificials sense paladar, ganxos ni ressorts deixant el paladar enterament lliure.—Construcció de dentadures de tots sistemes.—Especialitat amb extraccions sense dolor i corones d'or i porcelana.

Preus econòmics
Consulta: A Mora d'Ebre els dijous primer i tercer de cada mes. Gratuïta de 12 a 1 tots els dies excepte'ls dijous i dies festius

Llet condensada
Marca Lleó



Aquesta llet que és munyida soisament de les millors vaques, és homogenitzada i esterilitzada per un procediment de tota seguretat i baix l'inspecció de les primeres autoritats científiques.
Es absolutament pura i l'única que conté tota la nata, és completament lliure de germens mórbits i de fermentació, conservant el seu bon sabor en tots els climes i encara que signi guardada indefinidament.
L'única que's recomana per als malleis i la cria dels nens.
Se ven en les millors droguerías i establiments de comestibles.

Sidral "Teixidó"
(Nom patentisat)

Se serveix en els bars Esquella, París i Gisbert
¿Volèu apagar la sed?
¿Volèu menjar a gust?
¿Volèu digerir bé?

PRENEU EL SIDRAL LLEGITIM
Es refrescant, aperitiu, antiyomitiu i desinfectant gástric-intestinal. Per la seva pureza i efectes, supera a totes les magnésies estrangeres, i és indispensable als estuejants, viatjants i excursionistes.
Dipòsit a Reus: CASA ESQUELLA. Plaça de Prim, 3.
Tot SIDRAL que no procedeixi d'aquest dipòsit i no signi servit en vasos de la casa Teixidó, ES UNA FALSIFICACIO.

¡ESTIUEJANTS!

Platja de Cambrils. Habitacions de construcció moderna, cuines i mobiliari per a families, amb tot lo necessari per a un agradable confort. Espaiosa galeria per a menjador, amb panorama esplèndit.
Per a lloguer, informaran en la pastisseria MULET, de la mateixa platja.

Explorador
d'aigües subterranies

ANDREU POBLET JUANPERE s'ofereix al públic per a senyalat les cantitats d'aigües subterranies i les profunditats de la mateixa.
Dirigir-se a TABRAGONA, plaça de la Font, núm. 37 (Posada de Verdú); i a SELVA DEL CAMP, carrer de Roselló, núm. 3.

FOMENT se ven a Barcelona al kiosco del LICEO Rambla del Centre

El recader de Lleida
MANUEL RABASCALL, desitjant correspondre a la bona acollida que'l públic li ha dispensat en el seu servei entre Reus i Lleida i els pobles de la línia, ha determinat, per a donar més facilitats, ampliar el servei fent un doble viatge diari fins a Montblanc i estacions intermitges.
Hores de sortida a les 8'22 i 13'35.
Hores d'arribada a les 12'29 i 17'58.
Els encarrecs se reben

Plaça de Prim, saló limpiabotes, i Carrer Llovera (Padró) 23, 2.ª — REUS

IMP. SANJUAN GERMANS.—REUS

ENOFOSFORINA

Reconstituïent el més efícaç i ràpid per a les convalescències i agotament. Retorna l'apetit, el benestar i l'alegria. És tònic cerebral perquè remineralitza la MATERIA GRIS donant-li vitalitat i energia.

Farmacia Serra

Se ven a tot arreu i a casa de l'autor

Arraval de Santa Agna, núm. 80; i

Farmacia Nova de N. Batalla - Portal Jesús

REUS

VIDRES PLANS

VIDAL GERMANS I C^a

Martí Napolità (Alcañiz), 7

REUS

IBARRA i C^a Stat. en Cmta. **SEVILLA**

LINIA REGULAR DE GRANS VAPORS



Tots els dijous sortida fixa del port de Tarragona per a València, Alacant, Cartagena, Almeria, Màlaga, Cádiz (admetent càrrega per a Ayamonte i Isla Cristina, Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía-Carril Corunya, Ferrol, Avilés, Santander, Bilbao, Pasajes i San Sebastián.—Servei ràpid eventual per a Galícia i Nord d'Espanya amb escales a València, Alacant, Màlaga, Sevilla, Vigo, Corunya, Santander i Bilbao, empleant solsament 14 dies en el viatge.—S'expedeix coneixement directe pera Larca i Sant Esteva Pravia amb trasbort al vapor "Luarca núm. 3," i per a Dunberque als vapors de la Companyia Francesa "Dennis i d'Anzin".

Viatges extraordinaris a Palma de Mallorca

Unic servei fixe i setmanal per a Cette i Marsella tots els divendres

PROXIMES SORTIDES

Per a la Costa d'Espanya

Per a Cette i Marsella

Juliol	31	Vapor Cabo Roca	Agost	1	Vapor Cabo San Martín
Agost	7	" " Nao	"	8	" " San Vicente
"	14	" " San Martín	"	15	" " Toriñana
"	21	" " San Vicente	"	22	" " Peñas
"	28	" " Toriñana	"	29	" " Corona

Per a més informes, al consignatari a Tarragona: En MARIAN PERES. - Real, núm. 32. - Telefon núm. 45

Para seguir en buena salud:

- Purificad**
- Regenerad**
- Fortificad**

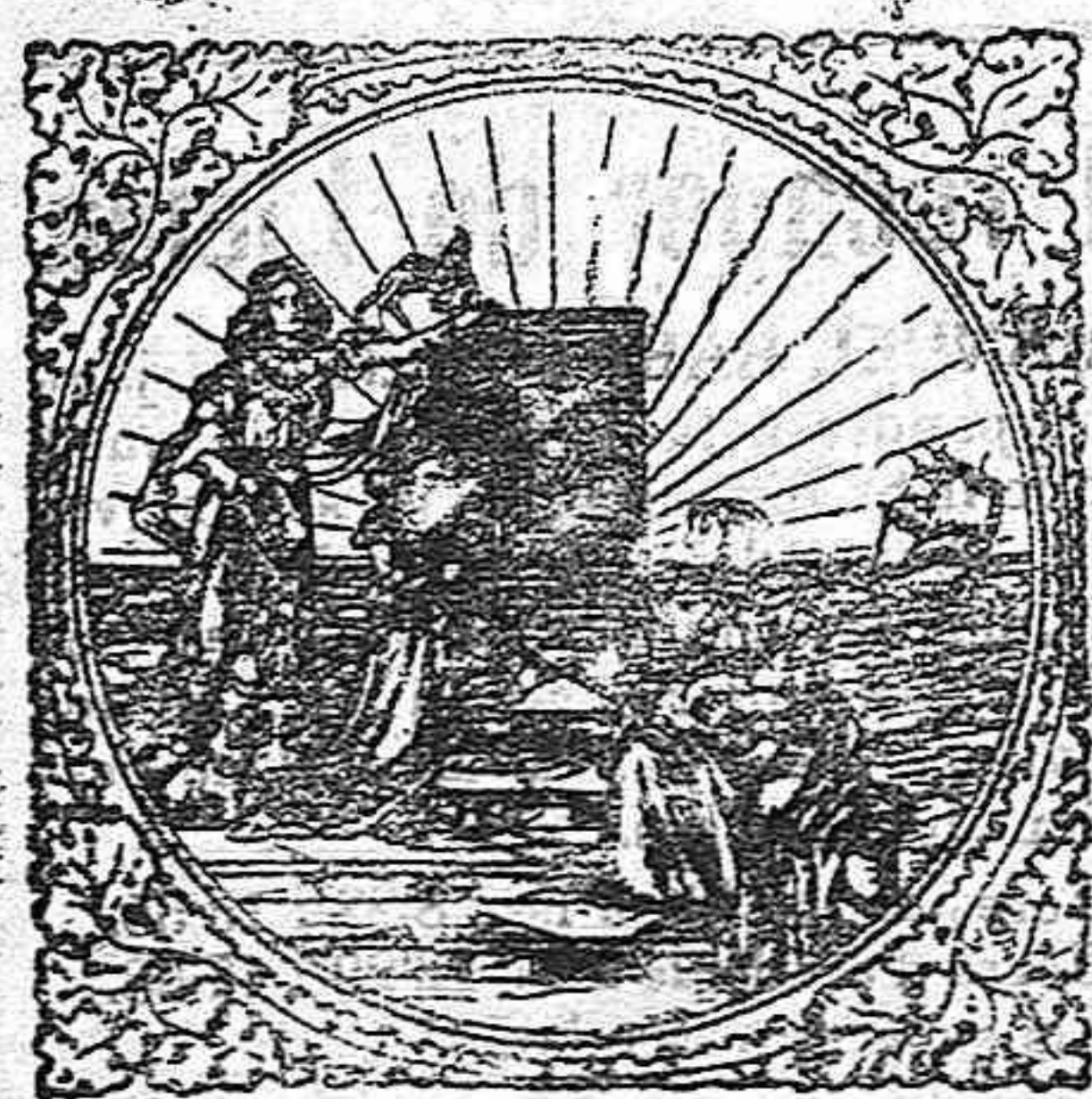
VUESTRA SANGRE
con el
DÉPURATIVO RICHELET

Todos los que son cuidadosos de su Salud, aunque no padeciendo ninguna enfermedad, deben de tomar dos ó tres veces por Año, el tratamiento del Depurativo Richelet.

Este précepte no se debe nunca poner en olvido.

Señor L. RICHELET, 15, rue Gambetta, SEDAN (Francia).

DEPÓSITO GENERAL Y VENTA.—Droguería de D. Francisco Loyarte, calle de S. Francisco de Loyola, 9, San Sebastián.—Venta en Reus: Farmacias de A. PUNYED y A. SERRA.



EL BRUCH

Associació Mutua de Segurs sobre la Vida, legalment constituïda amb arreglo a la llei de 14 de maig de 1908, per lo tant intervinguda i fiscalitzada per l'Estat.

Domicili social: Concepció, 14. **REUS.** L'unió fa la força

Fi de l'Associació.—L'Associació EL BRUCH, permet crear i constituir un dot per als fills, una herència per a la família i en particular un capital per a matrimonis que pensin en el dia de demà en que la soletat d'un dels dos pot causar-los la misèria. Els sollicitants denen tindre en compte que, sols abonant en els quatre primers mesos del seu ingrés una mòdica quantitat per a gastos d'administració, podrà assegurar un capital de 1.000 a 50.000 pessetes a base del verdader mutualisme.

Pòlices pagades fins a la fetxa 12, havent desembolsat 235'70 i cobrant els seus hereders 4.744'00 pessetes. Quotes assegurades 1.293, formant un Capital inscrit de 1.293.000 ptes.

Anunci aprovat per la Comissaria General de Segurs.

La correspondència al Director General don A. Blot-Baldrich